

E68 - The Targeted Tamakoma

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:16] ---

The Neighbors, the invaders from another dimension, and...

[00:18] ---

Border Defense Agency, namely Border, keep having a fierce battle in Mikado City.

[00:24] ---

A Border agent, Osamu Mikumo met...

[00:25] ---

a mysterious boy, Yuma Kuga who claims he's a Neighbor.

[00:30] ---

They associated with Chika Amatori and formed a team in Border Tamakoma Branch.

[00:35] ---

Now they participate in B-Rank Wars to be selected for the away squads.

[00:40] ---

Even though they faced tough enemies, they continued their winning streak...

[00:45] ---

with the successes of their tactics centering around Yuma.

[00:48] ---

And while the Rank War against the B-Rank top teams -

[00:51] ---

Ninomiya Squad, Kageura Squad, and Azuma Squad -

SIGN *B-Rank No.1 Ninomiya Squad*

B-Rank No.2 Kageura Squad

B-Rank No.6 Tamakoma-2

B-Rank No.7 Azuma Squad

[00:54] ---

in which the winner can challenge A-Rank,

is closing in,

[00:57] ---

*Yuma came face-to-face with
his next opponent, Masato Kageura, and...*

[01:01] ---

*spotted an unusual air about him as well
as the extreme precision of his skill.*

[01:06] ---

*Meanwhile, Osamu got his shooter training
by Arashiyama and Izumi*

[01:11] ---

*and started to feel confident
about the Rank War.*

[01:14] ---

*Then, the battle against the top teams
has finally started.*

[01:19] ---

*Will Mikumo Squad be able to
claim victory over the tough enemies?*

[01:24] ---

The B-Rank Wars Round 4!

[01:27] ---

I'm sorry we're starting barely on time!

[01:30] ---

I, Ayatsuji from Arashiyama Squad,
will do the play-by-play.

[01:34] ---

For commentary, we have
Captain Kazama from Kazama Squad

[01:37] ---

and Captain Kako from Kako Squad.

[01:40] ---

- Thank you!
- Thank you!

[01:42] ---

Kazama-san! Here's a week-late
Valentine's Day chocolate for you.

[01:45] ---

- I got one for you, too, Ayatsuji-chan.
- Yes!

[01:49] ---

Alright! The day-four night battle,
the four-way match!

[01:52] ---

The battle starts now!

[01:57] ---

The Targeted Tamakoma

[02:07] ---

Azuma-san, I think we should tweak
the stage setting.

[02:10] ---

It'll be fun for sure!

[02:12] ---

It's not something we do for fun.

[02:15] ---

If you view it like a game,
you'll get more ideas!

[02:18] ---

You said it was fun
when you saw what Nasu Squad did!

[02:21] ---

Well, that was then...

[02:23] ---

It was the rain storm.

[02:25] ---

If you see something like that suddenly,
it'll take you by surprise.

[02:28] ---

But bad weather will work against us, too.

[02:32] ---

I know that it could be nice at first
but the enemies will adapt quickly.

[02:36] ---

Yeah? I think it'll be nice...

[02:40] ---

What should we do with the stage?
How about Cityscape C?

[02:43] ---

I don't like how it's hilly.

[02:44] ---

If we mainly consisted of shooters,
it'd work but both of us are attackers.

[02:49] ---

We'll win if it's advantageous
for Azuma-san!

[02:52] ---

Come on, take it seriously!

[02:54] ---

I *am* taking it seriously...
What do you think, Azuma-san?

[02:59] ---

If you wanna tweak it, we can do that.
But think twice about how you set it.

[03:04] ---

- Got it!
- What?!

[03:08] ---

Okay, which stage should we choose?

[03:11] ---

The stage: Cityscape B.

Weather condition: Snow.

[03:24] ---

The depth of the snow is
about 30 centimeters, it seems.

[03:28] ---

It's not impossible to run
in your combat body

[03:30] ---

but it'll be pretty tough to cover ground.

[03:33] ---

You guessed the stage wrong.

[03:36] ---

It's not something Azuma-san would pick.
It must be Koarai-kun.

[03:41] ---

Members of all squads are
spreading out pretty equally.

[03:45] ---

What will Azuma Squad
that selected a battle in the snow,

[03:48] ---

and other three teams that had no choice,
do?!

[03:50] ---

Snow, huh?

[03:51] ---

Agents who have Grasshoppers
are at an advantage.

[03:55] ---

Will Mikumo-kun be able to bring out
what he accomplished in his training?

[03:59] ---

First, it was rain and now, it's snow.

[04:01] ---

That's right!

They can pick the weather freely!

[04:04] ---

Because it's Border's great training room!

[04:09] ---

Mikumo-kun...

[04:10] ---

You have a chance to win even in the snow
if you follow my instructions faithfully.

[04:16] ---

What're you mumbling about? You're not
good enough to give someone instructions.

[04:21] ---

What do you mean, Izumi *senpai*?!

[04:23] ---

I'm Takeru Yuiga - they say
Tachikawa Squad can't do without me...

[04:27] ---

Ow, ow, ow, ow!
What are you doing, Izumi *senpai*?!

[04:30] ---

Just shut up and watch the battle!

[04:32] ---

Wow! What's this?! This is fun!
Feels like I'm stepping on potato starch!

SIGN *B-Rank No.1 (Provisionally)*

Ninomiya Squad

Gunner: Sumiharu Inukai (18)

[04:37] ---

Inukai *senpai*,
if you play around, you'll get sniped.

SIGN *B-Rank No.1 (Provisionally)*

Ninomiya Squad

Attacker: Shinnosuke Tsuji (17)

[04:41] ---

Hyami-san, the number of enemies
on the radar is too small.

[04:44] ---

*I think that's because all members of
Azuma Squad are using Bagworms.*

[04:48] ---

Wonder if they'll make a surprise attack
by slowing us down with the snow.

SIGN *B-Rank No.1 (Provisionally)*

Ninomiya Squad

Operator: Aki Hiyami (17)

[04:52] ---

Maybe they have Grasshoppers.

[04:54] ---

What should we do, Ninomiya-san?
Do you wanna rendezvous one time?

SIGN *B-Rank No.1 (Provisionally)*

Ninomiya Squad, Captain

Shooter: Masataka Ninomiya (20)

[04:58] ---

Tsk!

[05:00] ---

All squads get going at once!

[05:01] ---

Azuma Squad and Tamakoma-2
chose to rendezvous.

[05:05] ---

Kageura Squad is aiming to settle it
in a short period of time, it seems.

[05:09] ---

It's uncommon for Ninomiya Squad
to be slow.

[05:12] ---

They're unusually cautious.

[05:14] ---

Since they know Azuma-san well,

[05:16] ---

maybe they're trying to see why his squad
chose the snow stage.

[05:21] ---

I'm sure the snow isn't Azuma-san's idea.

[05:24] ---

They have a long way to go
if they don't see that.

[05:27] ---

Azuma Squad is heading towards
their rendezvous point without hesitation.

[05:30] ---

They'll rendezvous before Tamakoma!

[05:33] ---

I'll meet up with Koarai at point 7.

[05:35] ---

Give me information about the targets.

[05:38] ---

The closest is Kuga from Tamakoma.

[05:40] ---

And then, Inukai from Ninomiya Squad.

[05:43] ---

The other one is still unknown but
he's trying to meet up with Kuga so...

[05:46] ---

I bet it's Mikumo from Tamakoma.

[05:48] ---

That means our target is Mikumo!

[05:50] ---

We wanna take them down while they're

still apart. Watch out for Kuga-kun.

[05:54] ---

He's an ace attacker
on a par with Murakami-kun.

[05:57] ---

*The three of you must work together
when you fight him! Okay?*

[06:00] ---

Roger!

[06:02] ---

Hikari-chan, where is a good location
for a bombardment?

[06:06] ---

You wanna get in Kage's way?!

[06:08] ---

No way! I wanna back him up! Really!

[06:11] ---

Then, backtrack along the street!

[06:13] ---

What? Backtrack?

[06:15] ---

That's right! Go back already!

[06:17] ---

Okay, okay. I always have to take
a lousy role like this.

[06:23] ---

*I don't know
how Azuma Squad is moving.*

[06:26] ---

*But I bet they're watching
how we move.*

[06:29] ---

Should I use a Bagworm like them?

[06:37] ---

Meteor?!

[06:43] ---

Hey, Zoe! You didn't get a single hit!

[06:45] ---

Well, well, this is the best I can do
relying on only radar, Hikari-chan.

SIGN B-Rank No.2 (Provisionally)

Kageura Squad

Gunner: Hiro Kitazoe (18)

[06:49] ---

*While you're at it, can you mark the spots
where Azuma Squad might be hiding?*

SIGN B-Rank No.2 (Provisionally)

Kageura Squad

Operator: Hikari Nire (17)

[06:53] ---

Boy,
you fools can't do anything without me!

[06:57] ---

There it is. Zoe's sloppy Meteor.
So annoying.

[07:03] ---

That's my Mikumo-kun!

[07:04] ---

A crappy Meteor like that
won't make a scratch on him!

[07:08] ---

Thanks to your instructions.

[07:10] ---

Of course!

[07:12] ---

- I said "Shut up!"
- Ouch, ouch, ouch! Ow, ow, ow!

[07:15] ---

Like I said, you're in your Trion body!

[07:18] ---

Koarai, Okudera, are you okay?

[07:20] ---

This is Okudera. I met up with Koarai.

[07:24] ---

We can't move
due to Kitazoe *senpai's* bombardment.

[07:28] ---

His bombardment is sloppy.
There's a small chance that it'll hit you.

[07:31] ---

It'd rather be dangerous to move.

[07:33] ---

When the bombardment stops,
things will advance.

[07:36] ---

Okay.

[07:38] ---

Asteroid.

[07:43] ---

The closest one was Nino-san!

[07:45] ---

Oh no! Oh no!

[07:47] ---

Yuzuru, help me!

[07:54] ---

I knew the Egret wasn't powerful enough.

[07:58] ---

- Zoe-san, good luck running.

- *What? Seriously?!*

[08:01] ---

Kitazoe and Ema are close.

I'll go get them.

[08:05] ---

Tsuji and Inukai, you two go get Tamakoma.

[08:07] ---

Don't chase Azuma Squad too far.

[08:09] ---

Once the numbers decrease, we'll win.

[08:12] ---

*For Kageura and Kuga,
you two must fight together.*

[08:15] ---

Tsuji here, roger.

[08:16] ---

Inukai here, roger.

[08:17] ---

Hey! Nino-san's really coming this way!

[08:21] ---

Hang on as much as you can before you die!

Then, Kage can move freely!

[08:25] ---

I'm gonna go play with Kuga from Tamakoma.

[08:28] ---

He seems like the most fun.

[08:31] ---

Make sure you score points, too, Kage!

Don't let Zoe's death go to waste!

[08:36] ---

I will. After I beat Kuga.

[08:38] ---

Oh? Aren't you taking my self-sacrifice

too lightly? I mean I'm not dead yet!

[08:43] ---

The other squads are coming! So are the
two attackers from Azuma Squad, I think.

[08:48] ---

*You might face them
before your rendezvous. Be careful!*

[08:50] ---

Roger, Shiori-chan!

[08:52] ---

Chika, don't make a careless move.

There are two enemy snipers.

[08:55] ---

- They'll get you if they find you!

- Roger!

[08:58] ---

Kageura Squad's Agent Kitazoe's specialty;
high-angle bombardment!

[09:02] ---

The No.1 shooter - Captain Ninomiya is
heading to the northwest area to stop it.

[09:08] ---

Agent Inukai and Tsuji separated from
their captain and are going for Tamakoma.

[09:13] ---

Azuma Squad is also approaching
off the radar.

[09:16] ---

Captain Kageura is also on his way?

[09:19] ---

Agent Ema is gonna cover for
Agent Kitazoe, it seems.

[09:22] ---

Nine agents are gathering around Tamakoma
at the center of the stage

[09:25] ---

and it's gonna be a big melee!

[09:27] ---

Captain Kageura is the only one without
support. Is he at a disadvantage?

[09:32] ---

If it's gonna be a melee, I don't think
it's that disadvantageous for him.

[09:35] ---

It's tough when somebody
really waits for you

[09:38] ---

but when things get messy, your reflexes
and intuition will mean a lot.

[09:42] ---

That's true. Maybe Captain Kageura
has the upper hand if it's a melee.

[09:46] ---

Especially since sniping and surprise
attacks won't work against Kageura-kun.

[09:51] ---

A numeric inferiority doesn't matter

to him as much as it does to others.

[09:54] ---

That's because...

[09:56] ---

Of his Side Effect.

[09:58] ---

Captain Kageura's Side Effect?!

[10:01] ---

He reads people's minds.

It's actually called "emotion perception."

[10:06] ---

He can tell

other people's feelings and emotions.

[10:09] ---

He says he'll have pinprick-like pain
on the skin.

[10:12] ---

How they prick his skin is all different.

[10:14] ---

The more negative the emotion is,
the more unpleasant it feels.

[10:17] ---

That's useful in a fight.

[10:20] ---

But he can't perceive them
if they aren't directed towards him.

[10:23] ---

Ninomiya is probably the only person
who can stop Kageura single-handedly.

[10:27] ---

Let's see how many points he can get
while Kitazoe is luring Ninomiya.

[10:31] ---

The same can be said for Azuma Squad.

[10:34] ---

So all of them are going for
the easy score first.

[10:37] ---

The easy score?

[10:39] ---

Can't wait to see how
the targeted Tamakoma bears out.

[10:43] ---

I-It's not fair!

[10:47] ---

Why is everybody targeting Tamakoma?!

[10:49] ---

Because they're weak.

[10:51] ---

Hyuse! It's just begun!

How could you say they're weak?!

[10:57] ---

Tamakoma has the weakest defense
among them.

[11:00] ---

Oh, what? You're very knowledgeable.

[11:03] ---

Of course!

I hammered data into him!

[11:07] ---

Azuma Squad is provisionally B-Rank No.7
so they're not a big deal.

[11:11] ---

A sniper - Azuma
and two attackers - Okudera and Koarai.

[11:15] ---

Kageura Squad is
provisionally B-Rank No.2.

[11:18] ---

An attacker - Kageura,
a gunner - Kitazoe, and a sniper - Ema.

[11:22] ---

But after all, the most formidable enemy
is Ninomiya Squad.

[11:26] ---

Provisionally B-Rank No.1.

[11:28] ---

A gunner - Inukai, an attacker - Tsuji,
and a shooter - Ninomiya.

[11:32] ---

Let's see how much Osamu and the others
can fight against them.

[11:36] ---

Hey! Are you listening to me?!

[11:40] ---

Sorry to say this, Yotaro, but...

[11:42] ---

Tamakoma's collective strength is
levels below the other squads.

[11:46] ---

But they won the last match in the end!

[11:49] ---

This time, the enemies' strengths and the
way they're being targeted are different.

[11:52] ---

As far as I can see,
there's no way for Tamakoma to win.

[11:55] ---

I mean, if Tamakoma does win,

[11:58] ---

you'd better worry about the level of
this organization's military strength.

[12:03] ---

Hmmm.

[12:05] ---

Then, let's make a bet on
whether Tamakoma will win or lose.

[12:09] ---

A bet?

[12:11] ---

That's absurd.
I don't play stupid games.

[12:15] ---

If Tamakoma-2 loses,
I'll grant one request from you,

[12:18] ---

whatever it is
as long as it's possible for me.

[12:21] ---

For example, I can return your Trigger
that's under my charge.

[12:28] ---

But if Tamakoma-2 wins,
then, of course,

[12:32] ---

you have to grant my request.

[12:36] ---

How's that? I thought
you were confident in your opinion.

[12:40] ---

All right!
I bet my snacks on Tamakoma, too!

[12:45] ---

What are you up to?

[12:47] ---

What am I up to? It's just a bet.

[12:50] ---

I kind of like to make a bet
even when the odds are against me.

[12:54] ---

Fine.

[12:56] ---

You set the conditions.

Don't forget.

[13:00] ---

Of course, not.

[13:02] ---

Okay, let's cheer them on.

[13:05] ---

Kuga, can you hear me?

I think I can meet you soon!

[13:09] ---

Roger. Watch out

when you get out to an open space.

[13:17] ---

Target confirmed.

[13:19] ---

So I got Four-Eyes! Lucky me!

[13:21] ---

Target confirmed!

[13:29] ---

And we saw one dream in this place...

[13:29] ---

soshite boku tachi wa kono basho de

hitotsu no yume wo mita...

[13:43] ---

The reality you're seeing is

the roulette of fortune

[13:43] ---

kimi ga miteru genjitsu wa

unmei no Roulette

[13:48] ---

Do good things happen sometimes...

[13:48] ---

tama ni ii koto aru nokana...

[13:51] ---

If there are only bad things, bail out

[13:51] ---

warui koto bakari ja Bail out

[13:54] ---

Everybody is a dreamer

[13:54] ---

mina dare demo Dreamer

[13:57] ---

It doesn't have to be for somebody else

[13:57] ---

dareka no tame ja nakute ii

[14:00] ---

Advance for yourself

[14:00] ---

jibun no tame ni ikeba iiyo

[14:02] ---

The A-Rank (eternity)-feeling next stage!

[14:02] ---

eikyuu kankaku no Next Stage!

[14:05] ---

Even if only you become

[14:05] ---

tatoe chikyuu de kimi dake ga

[14:08] ---

Lonely on the Earth

[14:08] ---

kodoku ni natta toshitemo

[14:11] ---

I can side with you

[14:11] ---

watashi wa kimi no mikata ni nareru

[14:14] ---

That's surely friendship (teamwork), too

[14:14] ---

kitto sore mo Team da

[14:17] ---

*Found in the sky was
the GATE (map) of the labyrinth*

[14:17] ---

sora ni mitsuketa meikyuu no chizu

[14:23] ---

The world that's opened up in front

[14:23] ---

me no mae ni hirakareta S-E-K-A-I

[14:27] ---

*Looking up at the sky full of stars
drawing a dream*

[14:27] ---

manten no hoshi wo mitsume yume wo egaki

[14:31] ---

Realized my heart beating faster

[14:31] ---

takanatteru kodou wo shitta

[14:34] ---

It's starting here right now, our story

[14:34] ---

*ima koko ni hajimari tsugeru
boku ra no monogatari*

[14:40] ---

To make it resound endlessly

[14:40] ---

dokomademo hibiku youni

[14:42] ---

To make this feeling last

[14:42] ---

kono omoi kienu youni

[14:45] ---

Pull the dream trigger...

[14:45] ---

yume no Trigger hikun da...

SIGN Soya Kazama

Age: 21

Birthday: September 24

Height: 158 cm

Blood type: A

Zodiac sign: Luna Falcata

*Likes: Pork cutlet with curry, milk,
training*

[15:06] ---

Ninomiya Squad

Sumiharu Inukai - Individual Points

Asteroid: 8,422

Hound: 7,009

[15:08] ---

*I won't let you meet up with Kuga-kun,
Four-Eyes.*

[15:11] ---

Tamakoma-2

Osamu Mikumo - Individual Points

Asteroid: 4,282

[15:12] ---

Inukai senpai, Ninomiya Squad's gunner.

[15:15] ---

Yuma-kun, Osamu-kun is in a battle!

Hurry up and get over to him!

[15:18] ---

Roger, Shiori-cha...

[15:22] ---

Ninomiya Squad

Shinnosuke Tsuji - Individual Points

Kogetsu: 8,232

[15:25] ---

Stalled me, huh?

[15:26] ---

*That's right and I'm sorry but
I'm not your opponent.*

[15:43] ---

*Kageura Squad
Masato Kageura - Individual Points
Scorpion: 4,780
(Penalty due to violation of
Agent Regulations: -10,000 points)*

[15:45] ---

Hey, shrimp. Let's play.

[15:48] ---

*Tamakoma-2
Yuma Kuga - Individual Points
Scorpion: 5,172*

[15:49] ---

I'm busy right now.

[15:51] ---

Don't say that. Let's have fun!

[16:13] ---

I see...

[16:15] ---

I don't think I can get away easily.

[16:18] ---

They're all at their most vulnerable
right after the start.

[16:21] ---

The battles are starting here and there
already.

[16:24] ---

At the center of the stage, Tamakoma-2's
rendezvous has been prevented.

[16:29] ---

*Both Mikumo and Kuga are facing
higher-ranking opponents.*

[16:33] ---

*Will Tamakoma-2 be able to
overcome these difficulties?*

[16:37] ---

*When a gunner is my opponent,
what I must do as a shooter is...*

[16:41] ---

There is something that a shooter can do
and a gunner can't.

[16:45] ---

That is control the bullets
before shooting.

[16:49] ---

I know you're doing it without thinking,
too, but shooters can make the bullets...

[16:53] ---

float or scatter to some extent
before shooting them.

[16:56] ---

If you get close enough
and use them wisely,

[16:58] ---

you can launch an unavoidable attack
from multiple angle.

[17:01] ---

In other words,
when you fight a gunner,

[17:04] ---

it'll be quite difficult for you
if you can't get closer and distract him.

[17:08] ---

Gunners have an advantage
in a shootout at a distance.

[17:13] ---

Gunners have a longer firing range.

[17:15] ---

*So exchanging shots at a distance
is unfavorable for me.*

[17:17] ---

*I know that but it's hard to move around
on the snow...*

[17:21] ---

Mikumo-kun can't get closer.

[17:23] ---

With the lack of mobility in the snow,
he can't get around Inukai-kun's attacks.

[17:28] ---

If he gets into a shootout
from a suitable distance for Inukai-kun,

[17:31] ---

he'll get defeated
by having his shield broken

[17:33] ---

or by being sniped when he stops.

[17:36] ---

Mikumo knows that.
So he'll do something before that happens.

[17:46] ---

Oh?

[17:49] ---

Captain Mikumo got into a building, maybe
because he doesn't wanna fight in the snow

[17:53] ---

and he won't be affected
by the weather inside.

[18:03] ---

Without the snow,
I can move better, too!

[18:10] ---

The counterattack! It was stopped!

[18:12] ---

Not yet.

[18:17] ---

You got better, Four-Eyes.

[18:21] ---

Did you practice secretly?

[18:25] ---

The Raygust will get broken!

[18:37] ---

Azuma Squad!

[18:38] ---

You two were here.

[18:42] ---

Let's finish them at once.

[18:43] ---

Wait!

[18:47] ---

Another Ninomiya Squad member!

[18:49] ---

Oh no! They team up!

[18:51] ---

Well, it's still going as we planned.

[18:53] ---

*They're here to attack. That means
Azuma-san is in position to snipe.*

[18:58] ---

I know. Don't stop moving.

[19:00] ---

There are five in the indoor battle.
It's two on two on one.

[19:04] ---

Does Ninomiya Squad with two master-class
agents have an advantage?

[19:07] ---

Or Azuma Squad has it
since they injured them?!

[19:10] ---

Azuma Squad has an advantage.
The place is too narrow.

[19:17] ---

It's hard for Inukai-kun
to give support from there,

[19:20] ---

because he might shoot his teammate.

[19:22] ---

When a gunner provides cover fire
in a melee, he needs to be at an angle.

[19:30] ---

Hey, hey, what's wrong, Tsuji *senpai*?!
I think Marmods are stronger than you!

[19:34] ---

*They were aiming to have an indoor fight
from the beginning.*

[19:37] ---

*They chose snow fall
in order to lure us into a building.*

[19:41] ---

*Azuma Squad
Noboru Koarai - Individual Points
Kogetsu: 7,221*

[19:43] ---

Okudera and Koarai from Azuma Squad
aren't that formidable individually but...

[19:45] ---

*Azuma Squad
Tsuneyuki Okudera - Individual Points
Kogetsu: 7,188*

[19:48] ---

their teamwork in close fighting
is almost as good as my squad.

[19:52] ---

If they fight together, they can even
take down a higher-ranking opponent.

[19:59] ---

*They're not coming after me.
Are they too busy to do so?*

[20:04] ---

Now's my chance...

[20:06] ---

And above all...

[20:21] ---

*Hit
006 Tamakoma-2
Captain, Shooter: Osamu Mikumo*

[20:22] ---

It's a hit.

[20:24] ---

No way! Can't believe it!
He shot through the wall!

[20:28] ---

Only he could've done that!

[20:30] ---

Snipers usually hesitate to shoot through
even glass because...

[20:33] ---

the firing line can be shifted
but he shot through a wall...

[20:36] ---

You can't do that unless
you have a great deal of skill.

[20:39] ---

And above all, Azuma Squad has...

[20:41] ---

*Haruaki Azuma, the first sniper who
once led the former A-Rank No.1 squad.*

[20:49] ---

*Combat body limit exceeded.
Bail out.*

[20:55] ---

Azuma Squad got the first point!

[20:57] ---

Captain Azuma sniped through the wall.
Captain Mikumo has bailed out!

[21:21] ---

*After this, we'll explain about
Azuma Squad!*

[21:24] ---

WORLD TRIGGER Fun Facts

[21:25] ---

*About Azuma Squad
WORLD TRIGGER Fun Facts*

[21:26] ---

Azuma Squad is amazing!

[21:27] ---

Best of all,
Azuma-san who is the captain...

[21:30] ---

once led an A-Rank No.1 squad,
I heard.

[21:31] ---

*Haruaki Azuma
Strong
Long-range Long hair*

[21:33] ---

Blood type: A
A grad student
Long hair

[21:33] ---

They have two attackers, right?

[21:36] ---

Yes. Azuma-san snipes from afar.

[21:37] ---

Sniper
Attacker
Attacker

[21:39] ---

And the two attackers were
like hound dogs.

[21:40] ---

Hound dogs

[21:42] ---

It's like they corner an enemy
where he can shoot easily.

[21:44] ---

Koarai *senpai* and Okudera *senpai*
are doggies?

[21:47] ---

Doggies

[21:48] ---

No, it was just a metaphor!

[21:51] ---

Okudera *senpai* and Koarai *senpai*
are skillful attackers.

[21:54] ---

Ninomiya Squad
Tsuji
Inukai

[21:54] ---

Even in the battle against Tsuji *senpai*
and Inukai *senpai* from Ninomiya Squad,

[21:57] ---

they didn't give an inch and
they cornered them instead.

[21:57] ---

Azuma Squad
Okudera
Koarai

[22:00] ---

What about you?

[22:02] ---

I was cornered by Inukai *senpai*.

[22:03] ---

Tamakoma-2

Mikumo

[22:05] ---

I could've been beaten earlier if Okudera *senpai* and Koarai *senpai* didn't come.

[22:10] ---

Osamu-kun, you were saved?

[22:12] ---

Technically, yes.

[22:14] ---

But I learned that teamwork can exceed individual skills sometimes.

[22:17] ---

Ninomiya Squad

Ninomiya

[22:20] ---

Azuma Squad

Koarai

Okudera

Azuma

[22:20] ---

Azuma Squad can do so much against the higher-ranking Ninomiya Squad.

[22:24] ---

Ninomiya Squad's ability is so much better than Azuma Squad's, you mean?

[22:29] ---

Well, I mean... I didn't say that.

[22:32] ---

The commentators - Kazama-san and Kako-san - said so, I heard.

[22:32] ---

The commentators

Kako

Kazama

[22:36] ---

Hmmm... I see...

[22:39] ---

What? It's true. Believe me.

[22:42] ---

But Osamu-kun, you bailed out so quickly

[22:43] ---

Snipe through the wall!

[22:45] ---

And...

[22:45] ---

after getting sniped through the wall
by Azuma-san.

[22:46] ---

Don't worry

[22:49] ---

Say, Chika, how about we start
taking teamwork more seriously?

[22:51] ---

Teamwork

[22:54] ---

See you!

[22:56] ---

Osamu Mikumo, bailed out.

[22:59] ---

*Will the remaining Yuma and Chika be
able to survive the fierce battle?!*

[23:04] ---

*Next on WORLD TRIGGER:
A Battle Royal*

[23:07] ---

Trigger on!

[23:09] ---

[23:11] ---

Revision #1

Created 2024-03-26 21:47:06 UTC by whimsee

Updated 2024-03-26 21:47:06 UTC by whimsee